



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 25. junija 2007 (26.06)
(OR. en)**

**11177/07
COR 1**

CONCL 2

POPRAVEK SPREMNE OPOMBE

od: predsedstva

za: delegacije

Zadeva: **EVROPSKI SVET V BRUSLJU
21. in 22. JUNIJA 2007**

SKLEPI PREDSEDSTVA

PRILOGA I k Sklepom predsedstva se popravi na naslednji način:

Na strani 15 se naslov "OSNUTEK MANDATA ZA MVK" nadomesti z "MANDAT ZA MVK".

Na strani 16 se v zadnjem stavku opombe 1 "... (dok. 580/07)..." nadomesti z "...
(dok. 11197/07) ...".

Na strani 18 se odstavek 13 glasi:

"13. Sistem dvojne večine, kakor je bil dogovorjen na MVK 2004, bo začel veljati 1. novembra 2014, do takrat pa se bo uporabljal sedanji sistem kvalificirane večine (člen 205(2) PES). Nato bo lahko v prehodnem obdobju do 31. marca 2017 pri sprejemanju odločitev s kvalificirano večino članica Sveta zahtevala, da se odločitve sprejmejo v skladu s kvalificirano večino, kakor je določeno v členu 205(2) sedanje PES.

Poleg tega se bo do 31. marca 2017 uporabljal mehanizem, določen v osnutku sklepa iz Izjave št. 5, priložene sklepni listini MVK 2004, če članice Sveta, ki predstavljajo najmanj 75 % prebivalstva ali najmanj 75 % števila držav članic, potrebnih za manjšino, ki lahko prepreči sprejetje, kakor določa **[prvi pododstavek]** člen**[-a]** [I-25(**1**)], nasprotujejo, da bi Svet sprejel akt s kvalificirano večino. Od 1. aprila 2017 se bo uporabljal isti mehanizem, vendar z najmanj 55 % prebivalstva oziroma najmanj 55 % števila držav članic, potrebnih za manjšino, ki lahko prepreči sprejetje, kakor določa **[prvi pododstavek]** člen**[-a]** [I-25(**1**)]."

Na strani 25 se v opombi 17 črta zadnji stavek "Dve delegaciji ... k temu protokolu."

Na strani 25 se opomba 20 glasi: "Dve delegaciji sta si pridržali pravico glede pristopa k protokolu **iz opombe 19.**"

Na strani 25 se opomba 21 glasi: "**Tj.** različica Listine ..."

Na strani 29 se v prvi vrstici drugega pododstavka točke 2(c) besedilo "... najmanj tretjina držav članic" nadomesti z "... najmanj **9** držav članic ...".

Na strani 29 se v prvi vrstici prvega pododstavka točke 2(d) besedilo "... najmanj tretjine držav članic ..." nadomesti z "... najmanj **9** držav članic ...". V prvi vrstici drugega pododstavka točke 2(d) se besedilo "... najmanj tretjina držav članic ..." nadomesti z "... najmanj **9** držav članic ...".